

Fülemüle

(The Nightingale)

Treble Voices, S.S.A.A., a capella

Lyrics,
Weöres Sándor, Magyar etűdök - Hungarian etudes
English adaptation C. Szalai, Ágnes

ORBÁN GYÖRGY

Presto e leggiero possibile (transposition is possible)

p

Soprano I
Fü - le - mü - le,
*Phi - lo - mel, O

p

Soprano II
Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le,
*Phi - lo - mel, O phi - lo - mel, a -

p

Alto I
Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma -
*Phi - lo - mel, O phi - lo - mel, a - dor - a - ble and

p

Alto II
Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma - dár,
*Phi - lo - mel, O Phi - lo - mel, a - dor - a - ble and bright,

2

(p)

fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma - dár, szó - lal,
phi - lo - mel, a - dor - a - ble and bright, sing - ing,

(p)

gyö - nyö - rü ma - dár, szó - lal, szó - lal,
dor - a - ble and bright, sing - ing, sing - ing

(p)

dár, szó - lal, szó - lal, szó - lal
bright, sing - ing, sing - ing, in the

(p)

szó - lal, szó - lal, szó - lal már.
sing - ing, sing - ing in the night.

* Optional English singing text.

Copyright © 2005 by Hinshaw Music Inc.
P.O. Box 470, Chapel Hill, NC 27514
International Copyright Secured. All rights reserved.
Copying or reproducing this publication in whole or
in part violates the Federal Copyright Law.

[U.C.C. additional copyright notice compliance:
All rights world wide, except for Hungary and Romania,
are controlled by Hinshaw Music, Inc.
For Hungary and Romania Copyright © 2000, by György Orbán.

3

mp

szó - lal, szó - lal már. Fü - le - mü - le,
 sing - ing in the night. Phi - lo - mel, O

szó - lal már. Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le,
 in the night. Phi - lo - mel, O phi - lo - mel, a -

már. Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma -
 night. Phi - lo - mel, O phi - lo - mel, a - dor - a - ble and

Fü - le - mü - le, fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma - dár,
 Phi - lo - mel, O phi - lo - mel, a - dor - a - ble and bright,

4

cresc.

fü - le - mü - le, gyö - nyö - rü ma - dár, szó - lal, szó - lal, szó - lal már. Pity - tyen a
 phi - lo - mel, a - dor - a - ble and bright, sing - ing, sing - ing in the night. Rat - tling a

gyö - nyö - rü ma - dár, szó - lal, szó - lal, szó - lal már. Pity - tyen a fé - szek,
 dor - a - ble and bright, sing - ing, sing - ing in the night. Rat - tling a leaf and

dár, szó - lal, szó - lal, szó - lal már. Pity - tyen a fé - szek, zör - ren az
 bright, sing - ing, sing - ing in the night. Rat - tling a leaf and trem - bling a

szó - lal, szó - lal, szó - lal már. Pity - tyen a fé - szek, zör - ren az ág,
 sing - ing, sing - ing in the night. Rat - tling a leaf and trem - bling a nest:

6

fé - szek, zör - ren az ág, moc - can a
 leaf and trem - bling a nest: lo, it is

zör - ren az ág, moc - can a he - gye - ken a
 trem - bling a nest: lo, it is smou - lder - ing, the

ág, moc - can a he - gye - ken a haj - na - li
 nest: lo, it is smou - lder - ing, the light of the

moc - can a he - gye - ken a haj - na - li láng.
 lo, it is smou - lder - ing, the light of the west.